

MATKUSTAJAILMOITUS – RESEANDEANMÄLAN – PASSENGER CARD

Väärien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaissa. Lämnande av falska personuppgifter är straffbelagt enligt strafflagen. Providing incorrect personal data is subject to penalty under the Penal Code.

Sukunimi Efternamn Surname	Etunimet Förnamn Given names
Henkilötunnus Födelseid Date of birth	Kansalaisuus Medborgarskap Nationality
Osoite Adress Address	

Passin/Henkilökortin numero Numret på pass/personkort Passport/Identity Card No. 1)
Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen Det land från vilket resanden anländer till Finland Country of entry to Finland 2)
Majoittumisen tarkoitus (vapaaehtoisesti ilmoitettava) Syftet med resan (behöver inte ifyllas) Reason for journey (not compulsory information)
<input type="checkbox"/> vapaa-aika fritid leisure <input type="checkbox"/> työ arbete business <input type="checkbox"/> kokous möte meeting <input type="checkbox"/> muu syy någon annan orsak other
<input type="checkbox"/> Matkustajailmoituksen tietoja saa käyttää suoramarkkinointiin. Uppgifterna i reseandeanmälan får användas för directmarknadsföring. The passenger card's information may be used for direct marketing purposes.
Matkustajan allekirjoitus Resandens underskrift Passenger's signature

Saapumispäivä Avkomstag Date of arrival:

Lähtöpäivä Avresedag Date of departure:

Huone Rummet Room:

KÄÄNNÄ->

MATKUSTAJAILMOITUS – RESEANDEANMÄLAN – PASSENGER CARD

Väärien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaissa. Lämnande av falska personuppgifter är straffbelagt enligt strafflagen. Providing incorrect personal data is subject to penalty under the Penal Code.

Sukunimi Efternamn Surname	Etunimet Förnamn Given names
Henkilötunnus Födelseid Date of birth	Kansalaisuus Medborgarskap Nationality
Osoite Adress Address	

Passin/Henkilökortin numero Numret på pass/personkort Passport/Identity Card No. 1)
Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen Det land från vilket resanden anländer till Finland Country of entry to Finland 2)
Majoittumisen tarkoitus (vapaaehtoisesti ilmoitettava) Syftet med resan (behöver inte ifyllas) Reason for journey (not compulsory information)
<input type="checkbox"/> vapaa-aika fritid leisure <input type="checkbox"/> työ arbete business <input type="checkbox"/> kokous möte meeting <input type="checkbox"/> muu syy någon annan orsak other
<input type="checkbox"/> Matkustajailmoituksen tietoja saa käyttää suoramarkkinointiin. Uppgifterna i reseandeanmälan får användas för directmarknadsföring. The passenger card's information may be used for direct marketing purposes.
Matkustajan allekirjoitus Resandens underskrift Passenger's signature

Saapumispäivä Avkomstag Date of arrival:

Lähtöpäivä Avresedag Date of departure:

Huone Rummet Room:

KÄÄNNÄ->

Matkustajan mukana olevan puolison ja alaikäisten lasten henkilötiedot Personuppgifter för make eller maka och minderåriga barn som följer med resanden Personal data on spouse and minor children accompanying the passenger

Sukunimi Efternamn Surname	Etunimet Förnamn Given names	Henkilötunnus Födelseid Date of birth

Matkustajan mukana olevan puolison ja alaikäisten lasten henkilötiedot Personuppgifter för make eller maka och minderåriga barn som följer med resanden Personal data on spouse and minor children accompanying the passenger

Sukunimi Efternamn Surname	Etunimet Förnamn Given names	Henkilötunnus Födelseid Date of birth